



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лере 4  
e-mail: [pk@aop.bg](mailto:pk@aop.bg), [aop@aop.bg](mailto:aop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| <b>Деловодна информация</b>  |                             |
| Партида на възложителя: 00265  |                             |
| Поделение: _____   |                             |
| Изходящ номер: <u>MT-04-2607</u>   | от дата <u>19.07.2017г.</u> |
| Коментар на възложителя:   |                             |
| На основание чл. 22, т. 4 от ЗОП приложено Ви изпращаме информация за изпълнен договор за възложена обществена поръчка с предмет: "Доставка на масла за технологична механизация" - реф.№ 175/2016 г. - УНП: 00265-2017-0004 |                             |

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

- ☐ Публичен  
☒ Секторен

|   |           |  |          |
|---|-----------|--|----------|
| <b>I.1) Наименование и адрес</b>  |           |  |          |
| Официално наименование:   |           | Национален регистрационен номер:   |          |
| Мини Марица - изток ЕАД   |           | 833017552  |          |
| Пощенски адрес:   |           |  |          |
| ул. Георги Димитров № 13  |           |  |          |
| Град:   | код NUTS: | Пощенски код:  | Държава: |
| Раднево   | BG344     | 6260   | BG       |
| Лице за контакт:  |           | Телефон:   |          |
| Дияна Колева - експерт търговия, отдел Търговски  |           | 0417 833053113   |          |
| Електронна поща:  |           | Факс:  |          |
| diyana.koleva@marica-iztok.com  |           | 0417 83363   |          |
| Интернет адрес/и  |           |  |          |
| Основен адрес (URL):  |           |  |          |
| <a href="http://www.marica-iztok.com">www.marica-iztok.com</a>  |           |  |          |
| Адрес на профила на купувача (URL):   |           |  |          |
| <a href="http://www.marica-iztok.com/offers2/dostavka-na-masla-za-tehnologichna-mehanizatcia-874.html">http://www.marica-iztok.com/offers2/dostavka-na-masla-za-tehnologichna-mehanizatcia-874.html</a> |           |  |          |
| <b>I.2) Вид на възложителя</b><br>(попълва се от публичен възложител)   |           |  |          |
| <input type="checkbox"/> Министерство или друг държавен орган, включително техни регионални или местни подразделения  |           | <input type="checkbox"/> Публичноправна организация                                  |          |
| <input type="checkbox"/> Национална агенция/служба  |           | <input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация  |          |
| <input type="checkbox"/> Регионален или местен орган  |           | <input type="checkbox"/> Друг тип: _____   |          |
| <input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба   |           |  |          |
| <b>I.3) Основна дейност</b><br>(попълва се от публичен възложител)  |           |  |          |
| <input type="checkbox"/> Обществени услуги  |           | <input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдиш и култура |          |
| <input type="checkbox"/> Отбрана  |           | <input type="checkbox"/> Социална закрила  |          |
| <input type="checkbox"/> Обществен ред и сигурност  |           | <input type="checkbox"/> Отдиш, култура и вероизповедание                            |          |
| <input type="checkbox"/> Околна среда   |           | <input type="checkbox"/> Образование   |          |
| <input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности  |           | <input type="checkbox"/> Друга дейност: _____  |          |

|  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Здравеопазване  |   |
| <b>I.4) Основна дейност</b><br>(попълва се от секторен възложител)                       |   |
| <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия  | <input type="checkbox"/> Железопътни услуги   |
| <input type="checkbox"/> Електрическа енергия  | <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги |
| <input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт   | <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива | <input type="checkbox"/> Летищни дейности   |
| <input type="checkbox"/> Вода  | <input type="checkbox"/> Друга дейност: _____   |
| <input type="checkbox"/> Пощенски услуги   |   |

## РАЗДЕЛ II: ПРОЦЕДУРА, ПРЕДХОЖДАЩА СКЛЮЧВАНЕТО НА ДОГОВОРА

|  |  |
|--|--|
| <b>II.1) Обект на поръчката</b>  |  |
| <input type="checkbox"/> Строителство  | <input checked="" type="checkbox"/> Доставки |
| <input type="checkbox"/> Услуги  |  |
| <b>II.2) Процедурата е открита с решение</b><br>№: 4 от 10/01/2017 дд/мм/гггг  |  |
| <b>II.3) Уникален № на поръчката в Регистъра на обществените поръчки</b><br>Публикувана в Регистъра на обществените поръчки под уникален №:<br>00265-2017-0004(ppppp-uuuu-xxxx)  |  |
| <b>II.4) Описание на предмета на поръчката</b><br>Предмет на поръчката е доставка на масла за технологична механизация по следните обособени позиции:<br>Обособена позиция №1 - „Доставка на масла за дизелови двигатели с вътрешно горене“ - масло за ДВГ Komatsu EO 15W40 или еквивалент - 60 320 л. и масло за ДВГ Liebherr Motoroil 10W40 или еквивалент - 1 040 л.<br>Обособена позиция №2 - „Доставка на масло хидравлично“ - масло хидравлично Komatsu HO46-НМ или еквивалент - 20 800 л. |  |

## РАЗДЕЛ III: УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>III.1) Номер на договора:</b> 046 от 02/02/2017 дд/мм/гггг                    |  |  |  |
| <b>III.2) Договорът е сключен след</b>   |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> процедура за възлагане на обществена поръчка |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> рамково споразумение                                    |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> динамична система за доставки                           |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> квалификационна система                                 |  |  |  |
| <b>III.3) Изпълнител по договора</b>   |  |  |  |
| Официално наименование:<br>Ай Пи Ел Трейдинг ЕООД                                |  | Национален регистрационен номер:<br>202987382    |  |
| Пощенски адрес:<br>ул. Багатица № 64, ет.2, ап. 2                                |  |  |  |
| Град:<br>София   | код NUTS:<br>BG411                     | Пощенски код:<br>1000                            | Държава:<br>BG   |
| Електронна поща:<br>ipl_trading@abv.bg   |  | Телефон:<br>02 9524096                           |  |
| Интернет адрес: (URL)<br>www.ipl_trading.bg                                      |  | Факс:<br>02 9524096                              |  |
| Изпълнителят е МСП   |  |  | Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |
| Поръчката е възложена на обединение  |  |  | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>III.4) При изпълнението участват подизпълнители</b>                           |  |  | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| Официално наименование   | Дейност, изпълнявана от подизпълнителя | Дял на участие на подизпълнителя (% от договора) |  |

|  |                 |                |  |
|--|-----------------|----------------|--|
| <b>III.5) Предмет на договора</b><br>Доставка на масло хидравлично Cyclon Hydraulic ISO 46 HLP   |                 |                |  |
| <b>III.6) Срок на изпълнение</b><br>Срок на изпълнение в месеци: 24 или дни _____ (от сключване на договора)<br>или<br>начална дата _____ дд/мм/гггг<br>крайна дата _____ дд/мм/гггг   |                 |                |  |
| <b>III.7) Стойност, посочена в договора (в цифри):</b><br>Стойност без ДДС: 143104.00 Валута: BGN<br>Разменен курс към BGN: _____  |                 |                |  |
| <b>III.8) Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз</b><br>Финансирането е _____ % от стойността на договора.   |                 |                | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>РАЗДЕЛ IV: ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОРА</b>  |                 |                |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> договорът е изпълнен<br><input type="checkbox"/> договорът е предерочно прекратен<br><input type="checkbox"/> договорът е прекратен поради унищожено рамково споразумение<br><input type="checkbox"/> договорът е унищожен     |                 |                |  |
| <b>IV.1) Дата на приключване:</b><br>11/07/2017 дд/мм/гггг   |                 |                |  |
| <b>IV.2) Причини за прекратяване/унищожаване на договора (когато е приложимо)</b><br>_____<br>_____<br>_____<br>(Кратко описание на обстоятелствата, които обуславят прекратяването/унищожаването)   |                 |                |  |
| <b>IV.3) Договорът е изменен</b>   |                 |                | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| Променено условие от договора  | Преди промяната | След промяната | Правно основание за промяната                                      |
| <b>IV.4) Договорът е изпълнен в срок</b><br>Договорът е изпълнен със забава от _____ месец(а) или _____ дни от крайния срок на изпълнение на договора<br>Причини за забавата (когато е приложимо):<br>_____<br>_____<br>(Кратко описание на причините за забавата) |                 |                |  |
| <b>IV.5) Договорът е изпълнен в пълен обем</b><br>Изпълнението е _____ % от предмета на договора (при частично изпълнение).<br>Причини за частичното изпълнение (когато е приложимо):<br>_____<br>_____<br>(Кратко описание на причините за частичното изпълнение) |                 |                | Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |
| <b>IV.6) Информация за изплатената сума по договора (в цифри):</b><br>Стойност без ДДС: 142746.70 Валута: BGN<br>Разменен курс към BGN: _____  |                 |                |  |
| <b>IV.7) Във връзка с изпълнението на договора се дължат или са платени неустойки</b>  |                 |                | Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> от изпълнителя Размер: 47.70 Валута: BGN<br><input type="checkbox"/> от възложителя Размер: _____ Валута: _____  |                 |                |  |

Причини за възникване на задължението за неустойките (когато е приложимо):

забава при изпълнение на доставка

(Кратко описание на причините за неустойките)

**V: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ (когато е приложимо)**

**VI: ДАТА на изпращане на настоящата информация**

Дата: 19/07/2017 дд/мм/гггг

**VII: Възложител:**

**VII.1) Трите имена (подпис):**

Андон Петров Андонов

**VII.2) Длъжност:**

Изпълнителен директор

